布蘭諾華人宣道會 Plano Chinese Alliance Church Sunday, July 9, 2023

5025 Custer Road, Plano, TX 75023; Tel: (972) 867-2990 http://www.pcactexas.org

Theme 主題: 恩上加恩, 重修帳幕 Grace for Rebuilding (約翰福音 John 1:14-16)

Interim Senior Pastor 代理主任牧師:周華張牧師 Rev. Alan Chow Pastor: Robert Sterie 施德理傳道

Youth Ministry Coordinators 青少年事工聯絡へ: 顏若燕 Luisa Gan Children Ministry Coordinator 兒童事工聯絡へ: TBD 待定

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日 (Sunday)				
9:30AM	英文主日崇拜	English Worship (In-person & Online)		
	中文主日學	Chinese Sunday School (In-person)		
1 st hour	兒童主日學	Children's Sunday School (In-person)		
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship (In-person & Online)		
2 nd hour	兒童主日學	Children's Sunday School (In-person)		
11:15AM	青少年生活小組	Youth Life Groups (In-person)		
週三 (Wednes	sday)			
7:30PM	禱告會	Prayer Meeting (In-person & Online)		
7:00PM	職青組	Young Adult Group (In-person)		
週四 (Thursday)				
9:30AM	姊妹團契	Sister Fellowship (In-person) (Summer Break)		
週五(Friday)		, ,		
7:45PM	兒童組	Awana (In-person) (Summer Break)		
8:00PM	青少年組	Youth Group (In-person)		
8:00PM	成八小組	Small Groups (Online & In-person)		
週六(Saturda	ay)	•		
7-8:30 AM	弟兄團契	Men's Group (July Break, restart in August)		

英文堂崇拜講員 (English Worship Speaker): Pastor Robert Sterie 中文堂崇拜講員 (Chinese Worship Speaker): 周華張牧師 敬拜組 (Worship Team): 劉家涵/楊海虹/江中莉/許敬祺;司琴:吳靜美

Praise Songs 讚美敬拜

得勝的宣告

Worship Team 敬拜組

我要看見/賜福在這地/我全然獻上

Pastoral Prayer 牧者禱告

周華張牧師

周華張牧師

Message 信息

No Small Concern (2 Kings 6:1-7)

Pastor Robert Sterie

漂上來的斧頭(王下 6:1-7)

Responsive Song 回應詩歌

親愛主,牽我手

周華張牧師

Announcement 報告 Doxology 三一頌

四 二

Benediction 祝禱

Amen 阿們頌

眾 立

家務事 Announcement

- 1. 歡迎新來的朋友,一次歡迎永遠歡迎!請留步,到餐廳一起享用午餐。 Welcome new friends! Welcome once; welcome always! Please come to the fellowship hall and have lunch with us.
- 2. 歡迎參加週日早上 9:30am to 10:45am 的中文成人主日學,現有兩班。課程簡介列於第二頁。

Welcome to the Chinese adult Sunday school classes. The course preview of each class is listed on the second page.

3. Children Ministry 兒童事工

今年夏天,兒童主日學正在順利進行,老師們非常感謝有機會以主的方式來引導\和指導這些小孩子。Robert牧師向主日學孩子的父母有一些報告:

- 1. 每個學生需填寫註冊表。以便我們獲得有關所有兒童的最新資訊。
- 2. 每個教室將實施簽到/簽出表。 這將有助於我們確保每個孩子在課堂上上課,並 及時將他們歸還給家長。
- 3. 我們將實施固定的接孩童時間。 家長應在崇拜結束后十分鐘內來接孩子。 中文崇拜通常在 12:30 左右結束,因此請於中午 12:40 來接小孩。 這將有助於 教師確保每個孩子都得到適當的照顧,並且老師們也可及時離開。

感謝您對這些變化的關注,如果您有任何問題,請與 Robert 牧師討論。

Sunday School for the Children's Ministry is well underway this summer, and classes are going wonderfully! The teachers are so thankful for the opportunity to guide and instruct these little ones in the way of the Lord. Pastor Robert would like to make some announcements to all parents of children in Sunday School.

First, we will be passing out registration forms for each student in Sunday School.

These need to be filled out so that we have up to date information on all children. In addition, we will be implementing sign in/sign out sheets for each classroom. This will help us make sure each child is properly accounted for during each class, and returned to parents in a timely fashion.

Finally, Sunday School is implementing a firm pickup time for parents after service. Parents are expected to pick up their children no more than *ten minutes* after service ends. Since the Mandarin service usually ends each Sunday at around 12:30pm, the expected pickup time for most Sundays is by 12:40pm. This will help the teachers make sure that each child is cared for in proper fashion, and no teacher will have to stay unreasonably late.

4. 請樂意奉獻參與神國事工的弟兄姐妹可將支票或現金(用奉獻袋中裝好,上面註明姓名/地址)投入禮拜堂的奉獻箱內或送/寄到教堂:5025 Custer Rd., Plano, TX 75023,也可網上奉獻 https://pcac.churchcenter.com/giving

For your offering (check or cash), you may put into the offering boxes in the sanctuary, Bring/mail checks to church, or give on-line.

5. 聚會人數 Meeting Attendance

上週小組 (Last week small groups): 32

上週日實體崇拜 (Last Sunday Worship In-person):

英文堂 (English) 18; 中文堂 (Chinese) 61

中文成人主日學 (Adult) 15: ; English Adult Sunday School: 5

青少年主日學: 9; 兒童主日學: 16; 兒童合唱團: 8; Awana (暑期聚會暫停)

週日詩班練習 (Adult Choir) 14

上週三禱告會 (Prayer Meeting) 9

週四姊妹團契 (Sisters Group) (暑期聚會暫停)

6. 2023 財務奉獻報告 Offering Report

項目	六月 June	六月 June	7/7
	奉獻總數	支出總數	奉獻
	total Offering	total expense	offering
經常 General	21888.45	45056.25	10499.10
宣教 Mission	1184.91	6000	50
南亞 South Asia	26		26
建堂 Building	152		
愛心 Love Fund	9044.27	9044.27	
租借 Renting	385		
慈惠 Benevolent	600		
Awana	20		
午餐 Lunch	1522.70	183.44	278
Books-Living life	20		
總計 Total	34843.33	60283.96	10853.10

至六月底經常費累計收入 (Till end of June General Fund Income total) : 140082.16

至六月底經常費累計支出 (Till end of June General Fund Expense total) : 218253.13

7. 成人主日學課程簡介

1. 真理探索課程,共12課

由沈郁翔/蔣觀成/楊晨東三位弟兄帶領,課程簡介如下:

課程鏈接:https://cmchurch.org/2019/01/18/explore-the-truth/

此課程適用於慕道友和初信者。讓我們一起參與,一起學習,在聖靈保惠師帶領下,更多學習神話語中的奧秘,同得造就,更加堅定信仰,傳講神寶貴的福音,願主天天加增得教的人數。。。

課堂内以互動爲主,在課堂上彼此交流,多討論分享,同時可以有比較多的 $Q\&A\circ$

(學習材料鏈接先發給學員看)

日期 Date: 主日早上 Sunday morning

七月到九月/July to September, 2023

時間 Time: 9:30am to 10:45am

週數 Number of weeks: 12 週

教室 Class Room: 111 (暫定)

We will have another class of adult Chinese Sunday school starting this Sunday (7/2). Sam Shen/Jim Jiang/Chendong Yang will be the teachers.

2. 路加福音

由沈晉作弟兄帶領

日期 Date: 主日早上 Sunday morning

時間 Time: 9:30am to 10:45am 教室 Class Room: 101 (圖書館)

路加福音主旨要義

耶穌基督雖然是『神子』,但祂也是『人子』。祂乃是一個完全的人,書中所載祂的事蹟,處處流露祂屬人的特性:祂飢餓、疲倦、傷痛...,祂真是嚐盡了作人的滋味,所以祂能體恤我們人的軟弱(參來二18;四15)。惟祂與一般世人不同的,就是具有最完美的人性。祂在地上為人,滿了憐憫、慈

愛、聖潔、公義,有最高水準的道德表現。這樣一位至善、完全、榮耀的『人子』,全然滿足神對人類的一切要求,達到神對人類最高的心意。而祂以『人子救主』的身分出現在地上,就是要將那些從神對人類旨意中墮落、失喪的人尋找回來,並且要把他們拯救到符合神心意的地步。

內容大綱

(一)人子和祂先鋒的出生:

1.引言(-1~4); 2.先鋒的孕育(-5~25); 3.人子的孕育(-26~56)

4. 先鋒的誕生(-57~80); 5. 人子的降生和成長(二1~52)

(二)人子工作的準備:

- 1.先鋒的宣告(三 1~20); 2.人子受浸(三 21~22)
- 3.人子的家譜(三 23~38); 4.人子受試探(四 1~13)

(三)人子工作的展開:

- 1.人子在加利利的工作(四 14~九 50)
- 2.人子在往耶路撒冷途中的工作(九51~十九27)
- 3.人子在耶路撒冷的工作(十九28~廿一38)

(四)人子工作的高峰:

1.人子受難(廿二 1~廿三 56); 2.人子復活(廿四 1~49); 3.人子升天(廿四 50~53);